

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 021
INVOICE DATE : 2026/3/30
DELIVERY DATE : 180416 2026/4/1

SALES INVOICE

504411836

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

44Y1450

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		
Part Name : TURNING Speed Gear 3		Quantità dichiarata: 2880		
Part No. : M0162624-785		Quantità effettiva:		
Quantity : 480pcs		Tipo Imballaggio:		
Case No. : 101 ~ 106		Quantità Imballi: 6		
Made in JAPAN		Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO		
		Data controllo: 01/04/26		
	2,880 pcs	Speed Gear 3 (M0162624-785)	520.00 EUR /100	14,976.00 EUR
		Scrap Surcharge (2026Q1)	31.50 EUR /100	907.20 EUR
		Alloy Surcharge (2026Q1)	8.20 EUR /100	236.16 EUR

6 pallet

Total Amount 16,119.36 EUR

PO Number : 550004792901
Release Date : 2026/3/26
Delivery Date : 2026/4/1
Call Off Number : 63/2026

HS Code : 8708409900
Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Mar.30,2026
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 APR 2026
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 021
INVOICE DATE : 2026/3/30
DELIVERY DATE : 2026/4/1

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
-------------	----------	----------------------	------------	--------------

Magna PT S.p.A.

Modugno, Bari Italy

Part Name : TURNING Speed Gear 3

Part No. : M0162624-785

Quantity : 480pcs

Case No. : 101 ~ 106

Made in JAPAN

Case No.	Heat Charge No.
101 ~ 106	4Y1450
~	

2,880 pcs

6 pallet

1,100x820xH638(mm)
(M0162624-785)

3,888 kg

4,056 kg

2,880 pcs

6 pallet

3,888 kg

4,056 kg

PO Number : 550004792901

Release Date : 2026/3/26

Delivery Date : 2026/4/1

Call Off Number : 63/2026

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITE/
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

p.l. 4056,00000 p.n. 3888,00000 vs 16119,36

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
U-FE-TCWPIT018000-2019-YFJ51303

31 Colli e designazioni e delle merci
PX
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PALETTA 4 VAL.FATT 10.746,240 EUR
PARTI CAMBI DI VELOCITA' PER AUTOVEICOLI
- ALTRE...

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA
AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE
PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni
N380-2026 - JP - GTRB-785-2026-021
Y023 - ITAE0F171352
Y160
Y792
U110-2026 - JP - GTRB-785-2026-021

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	10.746,24	0,0000000	0,00	E
	B00	10.746,24	0,0000000	0,00	G
Totale				0,00	

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100
N.
MRN:

52 Garanzia Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 31/03/2026
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

1 DICHIARAZIONE	
IM	Altro ICS (S32)
3 Formulari	4 Dati di Carico
1	2
5 Articoli	6 Totali dei Colli
2	6

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO
MRN 26ITQVN04FL52376R0

31-03-2026

7 Numeri di Riferimento

1/2283/2/CALL OFF: 63/2026/NC

9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE	
10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz/produz.	12 Elementi del valore	13 P.A.C
		0,00	
15 Paese di spedizione/esportazione		15 C.P sped./esport.	17 C.P destinaz.
GIAPPONE		a JP b	a IT b BA
16 Paese di origine		17 Paese di destinazione	
GIAPPONE		ITALIA	
20 Condizioni di consegna			
DAP MODUGNO 1			
22 Moneta ed importo fatturato		23 Tasso di cambio	24 Natura della transazione
EUR 16.119,360		1,000000	1 1

32 Articolo N.		33 Codice delle merci	
1		87084099 00 S001	
34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)	36 Preferenze
a JP b		2.704,00000	300
37 REGIME		38 Massa Netta (kg)	39 Contingenti
4571		2.592,00000	
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN			
26ITQVN7TAW81251R6			
41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
0,00		10.746,24	1
		Codice MS	45 Aggiustamento
			0,00
		46 Valore statistico	
		10.746,24	

48 Dilazione di pagamento		49 Identificazione del deposito	
ITDPOIT018000-2018-JSK25183		TCWPIT018000-2019-YFJ51303	
B Dati contabili			
MRN: 26ITQVN04FL52376R0			
DEL 31-03-2026			
EUR. 0,00 G			
EUR. 0,00 E			
CDC : CA			
Cod.Svincolo : WILJ3R			

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore N. O-OKA CORPORATION					1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO												
					3 Formulare 2 2		4 Dati di Carico												
					32 Articolo N. 2		33 Codice delle merci 87084099 00 S001												
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTA 2, VAL. FATT 5.373,120 EUR PARTI CAMBI DI VELOCITA' PER AUTOVEICOLI - ALTRE... IDEM PRIMO SINGOLO					34 Cod. P. d'origine JP		35 Massa Lorda (kg) 1.352,00000		36 Preferenze 300										
					37 REGIME 4571		38 Massa Netta (kg) 1.296,00000		39 Contingenti										
					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 26ITQVN7TBI39364R1														
					41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 5.373,12		43 Cod. M.V.										
44 Menzioni speciali / Documenti presentati / Certificati ed autorizzazioni N380-2026 - JP - GTRB-785-2026-021 Y023-0 - - ITAEOF171352 Y180-0 - - Y792-0 - - U110-2026 - JP - GTRB-785-2026-021					Codice MS		45 Aggiustamento 0,000												
					46 Valore statistico 5.373,12														
31 Colli e designazione delle merci					32 Articolo N.		33 Codice delle merci												
							34 Cod. P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze								
							37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti								
					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente														
					41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.										
44 Menzioni speciali / Documenti presentati / Certificati ed autorizzazioni					Codice MS		45 Aggiustamento												
					46 Valore statistico														
31 Colli e designazione delle merci					32 Articolo N.		33 Codice delle merci												
							34 Cod. P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze								
							37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti								
					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente														
					41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.										
44 Menzioni speciali / Documenti presentati / Certificati ed autorizzazioni					Codice MS		45 Aggiustamento												
					46 Valore statistico														
31 Colli e designazione delle merci					32 Articolo N.		33 Codice delle merci												
							34 Cod. P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze								
							37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti								
					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente														
					41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.										
44 Menzioni speciali / Documenti presentati / Certificati ed autorizzazioni					Codice MS		45 Aggiustamento												
					46 Valore statistico														
47 Calcolo delle imposizioni																			
Tipo		Base Imponibile		Alliquota		Importo		MP		Tipo		Base Imponibile		Alliquota		Importo		MP	
A00		5.373,12		0,0000000		0,00		E											
B00		5.373,12		0,0000000		0,00		G											
Totale secondo articolo: 0,00											Totale terzo articolo:								
Tipo		Base Imponibile		Alliquota		Importo		MP		Tipo		Importo		MP					
										A00		0,00							
										B00		0,00							
Totale quarto articolo:											T.L. : 0,00								



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 26ITQVN04FL52376R0

Ver. 0

Generato il: 31/03/2026 15:28:54

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 31/03/2026
	Data Dichiarazione 31/03/2026	Data Accettazione 31/03/2026
Importo totale fatturato 16119.36 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 2
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



26ITQVN04FL52376R0

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto
ITMLLGDU74H08A662
GUIDO MILELLA

Rappresentante Fiscale

Importatore
IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2026	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	16119,36	0,00	0,00	0,00	

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI

PROSPETTO DI SVINCOLO



Prospetto di svincolo per 2 di 2 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2704.000	WILJ3R - 31/03/2026 15:07:42
2	1352.000	WILJ3R - 31/03/2026 15:07:42

鋼材検査証明書
INSPECTION CERTIFICATE



日本製鉄株式会社
NIPPON STEEL CORPORATION

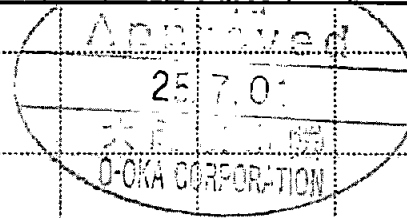


本社 千100-8071
東京都千代田区丸の内二丁目6番1号
HEAD OFFICE 2-6-1 MARUNOUCHI, CHIYODA-KU
TOKYO 100-8071, JAPAN
北日本製鉄所 千050-8550
室蘭地区 北海道室蘭市仲町1-2番地
MURORAN 12 NAKAMACHI, MURORAN CITY
HOKKAIDO 050-8550, JAPAN

注文者照合番号 (Reference No.) : CFN
注文者 (Shipper) : METAL ONE
契約番号 (Contract No.) : 5-205-E1-1-3-AB8K-01
商品名 (Commodity) : ROUND BAR
規格 (Specification) : 20MNCRS5-H
需要家 (Customer) : OOOKA GIKEN
需要家管理番号 (Customer's Control No.) :

頁 E/1

化学成分 Chemical Composition (%)																				
元素 Elements	C × 100	Si × 100	Mn × 100	P × 1000	S × 1000	Cu × 100	Ni × 100	Cr × 100	Al × 1000	Nb × 1000	Mo × 100	B × 10000	V × 1000	Ca × 10000	N × 1000					
規格 Specification	17 22	25 MAX	110 130	25 MAX	20 35	25 MAX	10 25	100 120	20 40	10 MAX	8 MAX				8 14					
成績 Results	21	24	124	18	24	1	16	118	33	1	6	1	3	4	10					
項目 Items	引張試験 Tensile Test				硬さ Hardness		衝撃試験 Impact Test			脱炭 Decarburization			結晶粒度 Grain Size		非金属介在物 Non-Metallic Inclusions					
	降伏点耐力 TS	引張強さ EL	伸び RA	絞り RA	EACH	衝撃値 Impact Value	形状 Notch	温度 Temp.						Austenitic	点算法 Index of cleanliness	標準図法 Micrographic method using standard diagrams				
規格 Specification		G.L	%	%	HBW			℃						(GC)		Thin	Heavy	Thin	Heavy	
成績 Results					255 MAX									5 MIN						
一端焼入性試験 Hardenability Test (End Quenching Method) HRC	距離 Position	1.5	3.0	5.0	7.0	9.0	11.0	13.0	15.0	20.0	25.0	30.0	35.0	40.0	45.0	50.0				
規格 Specification	46	45	44	40	38	36	34	33												
成績 Results	47	46	46	44	43	41	38	37	34	33	31	30	30	29	29					
製鋼番号 Cast No.	4Y1450	3500 × 5500 ×		6 57	マクロ組織 Macrostructure		非金属介在物 NM1 K3										備考 Remarks			
納入状態 Condition	As Rolled																			
寸法 Size (mm)	55	長さ×本数 Length×Pieces			GOOD		30 MAX 0													
質量 Mass (Kg)	6,263																			



立会機関名 Surveyor to	上記注文品は御指定の規格または仕様に従って製造され、その要求を満たしていることを証明します。 We hereby certify that the material described herein has been made in accordance with the rules of the contract.	証明書番号 (Certificate No.) 発行年月日 (Date of issue)	JD10000123-01 2025-04-10
		北日本製鉄所 品質保証室長 平井 圭 General Manager, Head of Department Quality Assurance Dept. North Nippon Works Kei Hirabayashi	K. Hirabayashi